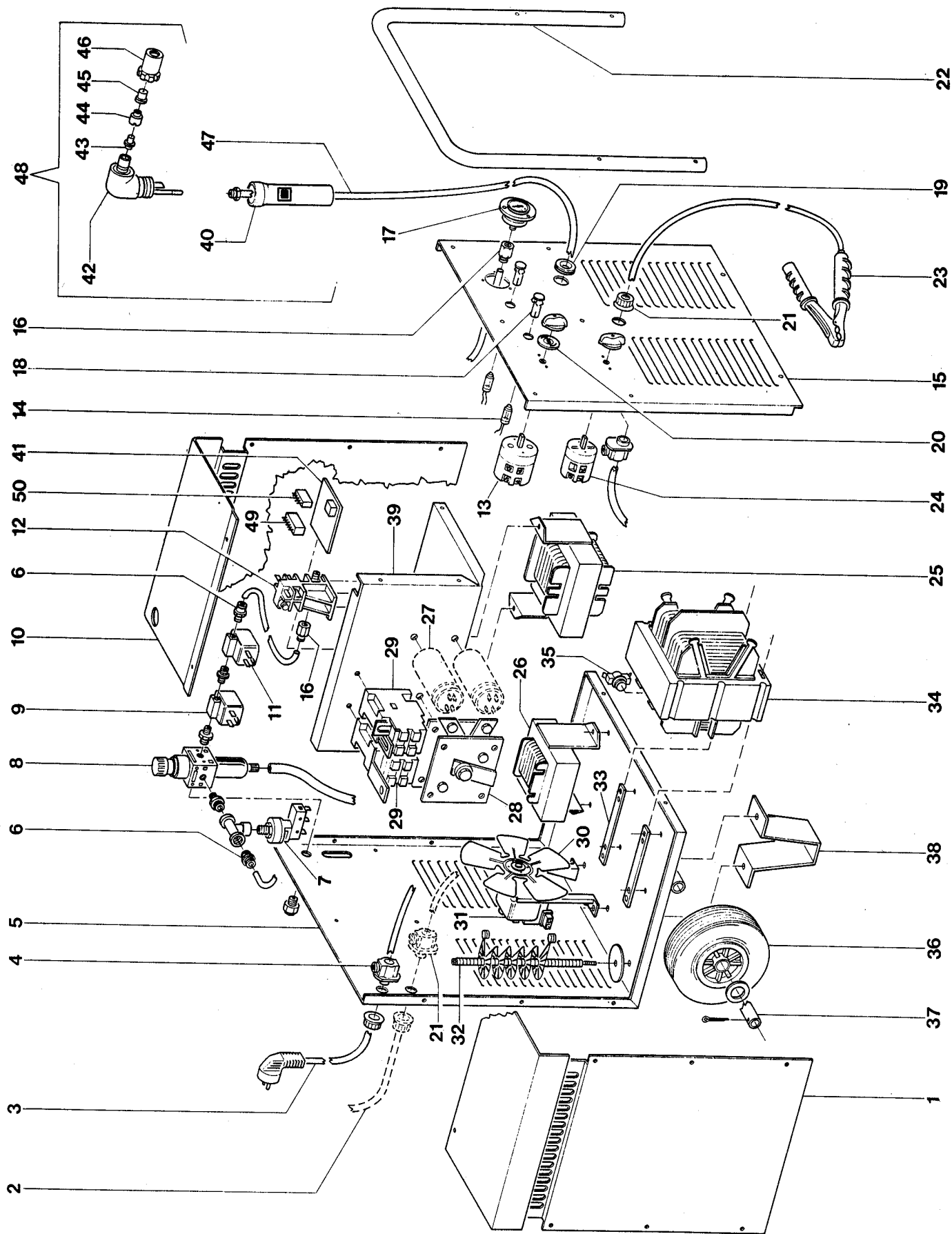




Pos.	CODICE	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESIGNATION	DENOMINACIÒN	DENOMINAZIONE
1		HOUSING	GEHÄUSESEITENTEIL	CARCASSE	CARCASA	FASCIONE
2		2ND MAINS INPUT CABLE	ZWEITE NETZLEITUNG	2ÈME CÂBLE RÉSEAU	SEGUNDO CABLE RED	SECONDO CAVO RETE
3		MAINS INPUT CABLE	NETZLEITUNG	CÂBLE RÉSEAU	CABLE RED	CAVO RETE
4		STRAIN RELIEF	KABELBEFESTIGUNG	SERRE-CÂBLE	SUJETA CABLE	PRESSACAVO
5		BOTTOM	GEHÄUSE-BODENTEIL	FOND	FONDO	FONDO
6		JOINT	VERBINDUNGSSTÜCK	ACCOUPLEMENT	ACOPLAMIENTO	RACCORDO
7		PRESSURE SWITCH	DRUCKWÄCHTER	PRESSOSTAT	PRESOSTATO	PRESSOSTATO
8		REDUCER	REDUZIERVERTIL	RÉDUCTEUR	REDUCTOR	RIDUTTORE
9		SOLENOID VALVE	MAGNETVENTIL	SOUPAPE ÉLECTRIQUE	SOLENOIDE	ELETTROVALVOLA
10		HOUSING	GEHÄUSESEITENTEIL	CARCASSE	CARCASSA	FASCIONE
11		SOLENOID VALVE	MAGNETVENTIL	SOUPAPE ÉLECTRIQUE	SOLENOIDE	ELETTROVALVOLA
12		TERMINAL BOARD	KLEMMENBRETT	TABEAU DE BORNES	TABLERO DE BORNES	MORSETTIERA
13		COMMUTATOR	SCHALTER	COMMUTATEUR	CONMUTADOR	COMMUTATORE
14		LAMP	LAMPE	LAMPE	LÁMPARA	LAMPADA
15		PANEL	TAFEL	PANNEAU	PANELA	PANNELLO
16		JOINT	VERBINDUNGSSTÜCK	ACCOUPLEMENT	ACOPLAMIENTO	RACCORDO
17		GAUGE	MANOMETER	MANOMÈTRE	MANÓMETRO	MANOMETRO
18		LAMP HOLDER	LAMPENFASSUNG	DOUILLE À LAMPE	PORTA-LÁMPARA	PORTALAMPADA
19		CABLE OUTLET	KABELFÜHRUNG	PASSE-CÂBLE	GURRUCHA DE GUÍA	PASSACAVO
20		STOP	GESPERRE	ARRÊT	PARO	ARRESTO
21		STRAIN RELIEF	KABELBEFESTIGUNG	SERRE-CÂBLE	SUJETA CABLE	PRESSA CAVO
22		HANDLE	GRIFF	MANCHE	MANGO	MANICO
23		EARTH CABLE	MASSEKABEL	CÂBLE DE TERRE	CABLE MASA	CAVO MASSA
24		SWITCH	SCHALTER	DÉVIATEUR	INTERRUPTOR	DEVIATORE
25		D.C. IMPEDANCE	DROSSEL GLEICHSTROM	IMPÉDENCE COURANT CONTINU	IMPEDANCIA D.C.	IMPEDENZA D.C.
26		A.C. IMPEDANCE	DROSSEL WECHSELSTROM	IMPÉDENCE COURANT ALTERNATIF	IMPEDANCIA A.C.	IMPEDENZA A.C.
27		CONDENSER	KONDENSATOR	CONDENSATEUR	CONDENSADOR	CONDENSATORE
28		RECTIFIER	GLEICHRICHTER	REDRESSEUR	ENDEREZADOR	RADDRIZZATORE
29		REMOTE CONTROL SWITCH	FERNSCHALTER	TÉLÉRUPTEUR	TELEINTERRUPTOR	TELERUTTORE
30		FAN	LÜFTERRAD	VENTILATEUR	VENTILADOR	VENTOLA
31		MOTOR	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTORE
32		RESISTANCE	WIDERSTAND	RÉSISTANCE	RESISTENCIA	RESISTENZA
33		LOCKING DEVICE	SPERRUNG	BLOCAGE	BLOCAJE	BLOCCAGGIO
34		TRANSFORMER	TRANSFORMATOR	TRANSFORMATEUR	TRANSFORMADOR	TRASFORMATORE
35		THERMOSTAT	THERMOSCHALTER	THERMOSTAT	TERMOSTATO	TERMOSTATO
36		WHEEL	RAD	ROUE	RUEDA	RUOTA
37		AXLE	ACHSE	ESSIEU	EJE	ASSALE
38		SUPPORT	HALTER	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORTO
39		INTERMEDIATE PLANE	SEITENWAND	PLAN INTERMÉDIAIRE	PLANO INTERMEDIO	PIANO INTERMEDIO
40		HANDGRIP W. PUSH BUTTON	HANDGRIFF MIT DRUCKTASTE	POIGNÉE AVEC POUSSOIR	PUÑO CON BOTON	IMPUGNATURA CON PULSANTE
41		MONITORING CIRCUIT	STEUERKREIS	BOÎTE DE CÔNTRÔLE	CÍRCUITO DE CONTROL	CIRCUITO DI CONTROLLO
42		HEAD	KOPF	BOUT	CABEZA	TESTINA
43		ELECTRODE Package with 2 pieces	ELEKTRODE Packung mit 2 Stücken	ÉLECTRODE Confection de 2 pièces	ELECTRODO Confección de 2 piezas	ELETTRODO Confezione da 2 pezzi
44		DIFFUSER	DIFFUSOR	DIFFUSEUR	DIFUSOR	DIFFUSORE
45		NOZZLE Package with 3 pieces	DÜSE Packung mit 3 Stücken	BUSE Confection de 3 pièces	TOBERA Confección de 3 piezas	UGELLO Confezione da 3 pezzi
46		NOZZLE HOLDER	DÜSENTRÄGER	PORTE-BUSE	PORTA-TOBERA	PORTA UGELLO
47		TORCH CABLE	BRENNERKABEL	CÂBLE DE TORCHE	CABLE ANTORCHA	CAVO TORCIA
48		COMPLETE TORCH	SCHLAUCHPAKET M. BRENNER	TORCHE COMPLÈTE	ANTHORCA COMPLETA	TORCIA COMPLETA
49		CONNECTION	VERBINDUNG	CONNEXION	CONEXION	CONNESSIONE
50		CONNECTION	VERBINDUNG	CONNEXION	CONEXIÓN	CONNESSIONE

In spare parts are required please always state item ref. No. spare part ref No., quantity and purchase date.

Im Falle von Ersatzteilbestellungen geben Sie bitte immer an: die Artikelnummer - die Ersatzteil-positionennummer - die benötigte Anzahl der Ersatzteile und Datum der Bestellung.

La demande des pièces de rechange doit toujours indiquer le numéro d'article, la position, la quantité et la date d'achat.

La demanda de piezas de repuestos debe siempre indicar el número del artículo, la posición, la cantidad y la fecha de compra.

La richiesta dei pezzi di ricambio deve indicare sempre il numero di articolo, la posizione, la quantità e la data di acquisto.